

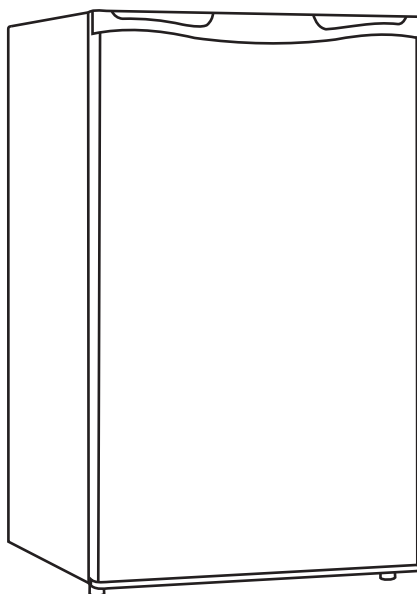
# California

## Réfrigérateur table top

MODÈLE:

CRFS85TTW-11

CRFS85TTS-11



### NOTICE D'UTILISATION

Avant l'installation ou la première utilisation de cet appareil, lire attentivement cette notice. La conserver soigneusement par la suite.

## TABLE DES MATIERES

|   |        |
|---|--------|
| Consignes de sécurité importantes         | - 1 -  |
| Description de l'appareil                 | - 7 -  |
| Transport et mise en route                | - 8 -  |
| Installation                              | - 8 -  |
| Première utilisation                      | - 9 -  |
| Test                                      | - 10 - |
| Contrôle de la température                | - 10 - |
| Stockage des aliments                     | - 11 - |
| Dégivrage                                 | - 14 - |
| Conseils et astuces pratiques             | - 15 - |
| Entretien et maintenance                  | - 17 - |
| Inversion du sens d'ouverture de la porte | - 19 - |
| Zone la plus froide du réfrigérateur      | - 21 - |
| Garantie                                  | - 23 - |
| Spécifications techniques                 | - 24 - |
| Spécifications générales du produit       | - 26 - |
| Dépannage                                 | - 29 - |

## AVERTISSEMENTS

Vous venez d'acheter notre produit et nous vous remercions. Nous apportons un soin particulier au design, à l'ergonomie et à la simplicité d'usage de nos produits. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction.

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.

### **Remarque :**

Nous nous efforçons sans cesse d'améliorer nos produits. Les caractéristiques et le mode d'emploi de ce produit peuvent être modifiés sans préavis.

Pour accéder à ces informations produit, veuillez scanner le code QR sur l'étiquette énergétique.



*Séparez les éléments avant de trier*



**CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!**

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

**Cet avertissement ne s'applique qu'au marché EUROPEEN!**

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, y compris ce qui suit:

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

2. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à placer et enlever des articles des appareils de réfrigération.

3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

4. **AVERTISSEMENT:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

5. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

6. **AVERTISSEMENT:** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

7. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

8. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

9. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:

- Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;

- Les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;

- Les environnements de type chambres d'hôtes;

- La restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

10. Placer l'appareil contre un mur avec une distance n'excédant pas 75 mm et plus de 50 mm.

11. **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

12. **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer des prises de courant mobiles et multiples ni de blocs d'alimentations électriques portables à l'arrière de l'appareil.

13. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes:

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.

- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et les systèmes de vidange accessibles.

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48h; rincez le système raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été tirée pendant 5 jours.

- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas mis en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.

- Les compartiments pour aliments surgelés à deux étoiles conviennent au stockage des aliments pré-congelés, au stockage ou à la fabrication de crème glacée et à la fabrication de glaçons.

- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.

- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez, décongelez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissure dans l'appareil.

14. Débranchez l'appareil de la prise de courant lors de non-utilisation, avant d'installer ou de démonter les pièces, avant tout nettoyage.

15. Veillez à bien insérer la fiche dans la prise de courant lorsque vous branchez l'appareil.

16. Insérez la fiche dans la prise unique ayant une mise à la terre.

17. N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où des matières combustibles et inflammables sont conservées.

18. Pour les raisons de sécurité, assurez-vous de réparer ou remplacer les pièces dans un agent de service agréé.

19. Le moteur doit être lubrifié en permanence et ne nécessite aucun huile.

20. L'appareil doit être placé de façon à ce que la prise de courant soit facilement accessible.

21. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient du gaz inflammable. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

22. Assurez-vous que l'appareil soit débranché avant de le nettoyer.

23. Pour nettoyer cet appareil, utilisez un chiffon humide ou bien un produit de nettoyage pour les vitres. N'employez jamais de détergent abrasif ou de dissolvant.

24. Il est recommandé de ne pas utiliser ce réfrigérateur avec une rallonge électrique.

25. Ne pas placer de boisson ou plat chaud dans l'appareil.

26. Refermez la porte après utilisation afin d'éviter l'augmentation importante de température.

27. Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou directement à la lumière du soleil.

28. L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable.

29. Ne pas poser d'objet lourd sur le réfrigérateur et ne pas le mouiller.

30. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez jamais cet appareil avec les mains humides, en vous tenant sur une surface humide ou dans l'eau.

31. Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur et ne doit pas être exposé à la pluie.

32. Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisissez la fiche et tirez-la de la prise de courant.

33. Gardez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chauffées.

34. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de la prise secteur à votre domicile correspond à celle montrée sur la plaque signalétique de l'appareil.

35. Branchez votre réfrigérateur dans une prise de courant indépendante et utilisez un fil de terre pour assurer la sécurité.

36. Quand le dégivrage a été effectué, ou quand le réfrigérateur cesse d'être utilisé, nettoyez l'appareil pour empêcher la propagation d'odeur.

37. Dégivrez le compartiment de congélation au moins une fois par mois, car un surplus de givre peut affecter la réfrigération.

38. En cas d'une coupure d'électricité, rebranchez l'appareil à l'alimentation électrique après 5 minutes afin d'éviter d'endommager le compresseur.

39. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

40. Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

41. L'appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.



42. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.

43. Remplacement de la lumière LED s'il vous plaît contacter après la réparation, ne pas être remplacé par l'utilisateur.

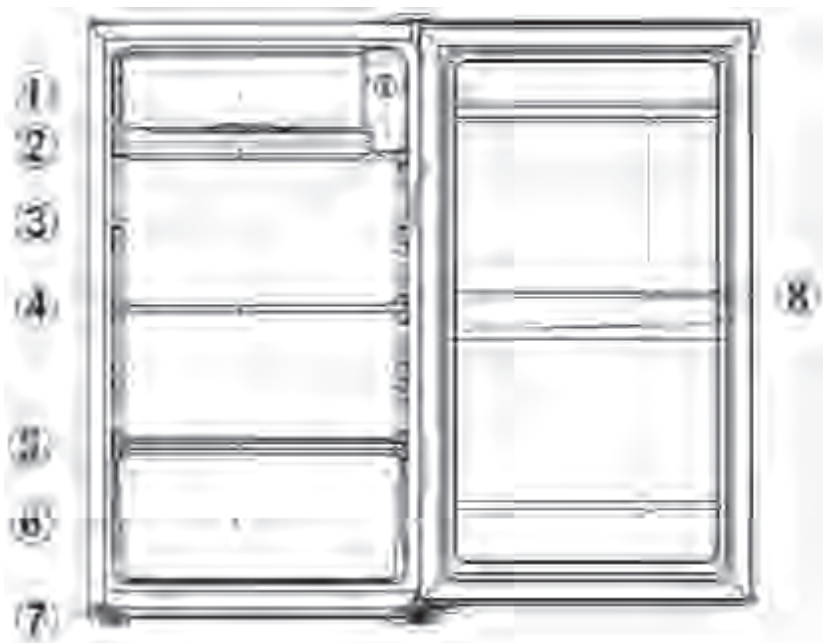
44. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe «TRANSPORT ET MISE EN ROUTE» «INSTALLATION» «ENTRETIEN ET MAINTENANCE» «DEPANNAGE» de la notice.

45. Mise au rebut de l'appareil: Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.



**46. AVERTISSEMENT!** Risque d'incendie/matières inflammables. Maintenir votre appareil éloigné de toute source de flamme durant l'installation, l'entretien et l'utilisation.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Compartiment basse temperature
2. Thermostat du réfrigérateur
3. Plateau d'égouttement
4. Clayette
5. Couvercle du/des bac(s) à légumes
6. Bac à légumes
7. Pieds ajustables
8. Balconnets

**Remarque:** Les étagères en verre et le bac à légumes peuvent être retirés et insérés pour le nettoyage et le stockage des aliments en fonction de l'appareil.

Le bac à goutte ne doit être utilisé que pour dégivrer.

## TRANSPORT ET MISE EN ROUTE

Lors du transport de cet appareil, prenez-le par la base et inclinez doucement l'appareil jusqu'à 45° maximum. Ne soulevez pas l'appareil par la poignée de la porte. Ne mettez pas l'appareil dans une position totalement horizontale ou à l'envers. Poussez le réfrigérateur sur les pieds à roulettes afin de le déplacer.

## INSTALLATION

Cet appareil frigorifique n'est pas conçu pour être utilisé comme appareil encastrable.

Installez le réfrigérateur sur une surface plane et stable afin d'éviter le bruit et les vibrations éventuels de l'appareil.

N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur, ni en plein soleil, ni près d'appareils électroménagers produisant de la chaleur (four, gazinière...).

Choisissez un endroit sec et bien aéré. N'installez pas l'appareil dans une atmosphère corrosive.

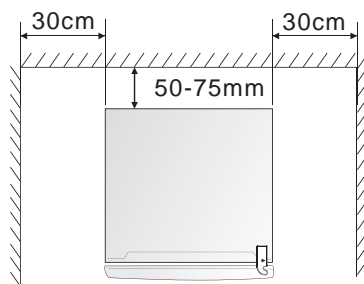
Le réfrigérateur doit être placé de façon à ce que la prise de courant soit facilement accessible.

Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est indispensable de bien aérer l'appareil pour dissiper la chaleur. Pour cette raison, il faut faire en sorte que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant.

L'appareil est fourni avec deux entretoises en plastique. Après l'installation de ces entretoises, l'appareil ne peut pas être poussé contre le mur pour assurer une ventilation adéquate.

Insérez les entretoises dans les ouvertures correspondantes à l'arrière de l'appareil, puis vissez fermement les entretoises.

Placez l'appareil contre un mur dont la distance libre ne dépasse pas 75 mm et est supérieure de plus de 50 mm.



## PREMIERE UTILISATION

Avant d'utiliser le réfrigérateur, retirez tous les matériaux d'emballage et protections dans le réfrigérateur.

Ajustez les pieds réglables et nettoyez l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur avec de l'eau et une solution détergente douce.

Rincez soigneusement et séchez avec un chiffon doux. Ne démarrez pas le réfrigérateur immédiatement après l'installation. Vous devez attendre 2-6 heures avant de mettre l'appareil sous tension lors de sa première mise en marche.

Afin d'éviter tout accident, ne couvrez pas le cordon d'alimentation. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de la prise secteur à votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique.

Lorsque le réfrigérateur est installé pour la première fois, laissez-le se stabiliser à la température normale de fonctionnement pendant 2-3 heures avant de le remplir avec des aliments frais ou surgelés. Si le fonctionnement de l'appareil est interrompu, attendez 5 minutes avant de le redémarrer.

## TEST

Nettoyez tous les éléments du réfrigérateur avec de l'eau et une solution détergente douce. Rincez soigneusement et séchez avec un chiffon doux.

**Note:** les parties électriques de l'appareil peuvent être nettoyées uniquement avec un chiffon sec.

Placez le bouton de contrôle de la température sur la position « 3 », allumez l'appareil. Le compresseur commence à fonctionner.

Fermez la porte. Après 30 minutes, si la température dans le réfrigérateur descend de façon significative, cela montre que le système de réfrigération fonctionne correctement. Lorsque le réfrigérateur fonctionne depuis un certain temps, la température s'ajuste au réglage effectué à condition de ne pas laisser la porte ouverte trop longtemps.

Si les étapes ci-dessus ont été effectuées avec succès, les opérations de mise en place sont terminées, le réfrigérateur fonctionne normalement.

## CONTROLE DE LA TEMPERATURE

Le réfrigérateur est contrôlé avec un bouton de réglage de la température se trouvant à l'intérieur dans le coin supérieur droit. Ajustez le bouton de contrôle sur le réglage désiré.

0 = Arrêt

1 = Réglage minimum de refroidissement

7 = Niveau maximum de refroidissement

- En position (0), l'appareil ne fonctionne pas (le système de refroidissement est éteint), mais il reste sous tension.
- La durée de fonctionnement et la température sont affectées par l'emplacement du réfrigérateur, par la fréquence d'ouverture de la porte et par la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil.

- Lors de la première utilisation de l'appareil ou après l'avoir dégivré, réglez le bouton de réglage sur le réglage le plus froid pendant 2 heures au minimum avant de placer des aliments à conserver, puis réglez le bouton de réglage sur le réglage médian.

Pour un usage normal de votre réfrigérateur, placez le bouton de réglage sur la position « 3-4 ».

**Remarque:** la température aura un impact sur la durée de conservation des aliments. Réglez la température si nécessaire. Plus chaud accélérera la détérioration des aliments et plus froid les aliments congelés seront mauvais. Donc de la nourriture à gaspiller.

## STOCKAGE DES ALIMENTS

Votre appareil est équipé des accessoires comme indiqué dans la section « DESCRIPTION DE L'APPAREIL », veuillez à stocker vos produits alimentaires en suivant des instructions ci-dessous. Les étagères en verre et le bac à légumes peuvent être retirés pour stocker des aliments si nécessaire.

**Remarque:** Les aliments ne doivent pas toucher directement toutes les surfaces à l'intérieur de l'appareil. Il doit être emballé séparément dans une feuille d'aluminium ou dans une feuille de cellophane ou dans des boîtes en plastique étanches.

### Conservation des aliments dans le compartiment du réfrigérateur

Le compartiment du réfrigérateur permet de prolonger la durée de conservation des denrées périssables.

Aliments frais pour des résultats optimaux:

- Rangez les aliments qui sont très frais et de bonne qualité.
- Veillez à ce que les aliments soient bien emballés ou couverts avant d'être stockés. Cela permettra d'éviter que les aliments se déshydratent, que leur couleur se détériore ou qu'ils perdent leur goût et aidera à maintenir leur

fraîcheur. Cela permettra également d'empêcher le transfert d'odeurs. Les légumes et les fruits n'ont pas besoin d'être emballés s'ils sont stockés dans le bac à légumes du réfrigérateur.

- Veillez à ce que les aliments ayant une odeur forte soient emballés ou recouverts et soient rangés à l'écart des aliments tels que le beurre, le lait et la crème qui peuvent être gâtés par les odeurs fortes.
- Faites refroidir les aliments chauds avant de les mettre au réfrigérateur.

### **Produits laitiers et œufs**

- La plupart des aliments laitiers préemballés comportent une « date de péremption / date limite de consommation / à utiliser de préférence avant » imprimée sur leur emballage. Rangez-les dans le compartiment du réfrigérateur et respectez la date recommandée.
- Le beurre peut être gâté par les aliments ayant une odeur forte, il est donc préférable de le conserver dans une boîte hermétique.
- Les œufs peuvent être stockés dans le compartiment du réfrigérateur.

### **Viande rouge**

- Placez la viande rouge fraîche sur une assiette et recouvrez-la avec du papier paraffiné, du film plastique ou du papier aluminium.
- Rangez les viandes cuites et crues dans des assiettes séparées. Cela permettra d'éviter que les jus coulants de la viande crue contaminent les viandes cuites.

### **Volaille**

- Les volailles entières fraîches doivent être rincées à l'intérieur et à l'extérieur à l'eau courante froide, puis séchées et placées sur une assiette. Couvrez-les ensuite avec du film plastique ou du papier d'aluminium.
- Les morceaux de volaille doivent aussi être stockés de cette manière. Les volailles entières ne doivent jamais être

farciés pendant leur stockage, mais uniquement juste avant d'être cuites, sinon cela peut provoquer une intoxication alimentaire.

### **Poissons et fruits de mer**

- Les poissons entiers et les filets de poisson doivent être consommés le jour de leur achat. Jusqu'à la consommation, réfrigérez-les dans une assiette couverte de film plastique, de papier sulfurisé ou de papier d'aluminium.
- Si vous les entreposez une nuit ou plus, veillez à acheter du poisson très frais. Les poissons entiers doivent être rincés à l'eau froide pour enlever les écailles et les saletés, puis asséchés avec des serviettes en papier. Placez le poisson entier ou les filets dans un sac en plastique scellé.
- Veillez à ce que les crustacés restent froids en permanence. Consommez-les dans un délai de 1 à 2 jours.

### **Aliments precuits et restes cuisines**

- Ils doivent être conservés dans des récipients adaptés et couverts afin que les aliments ne se dessèchent pas.
- Gardez-les 1 ou 2 jours seulement.
- Réchauffez les restes une seule fois; chauffez-les jusqu'à ce que de la vapeur chaude soit émise.

### **Bac à légumes**

- Le bac à légumes est l'endroit optimal de conservation des fruits et légumes frais.
- Veillez à ne pas stocker les aliments suivants à des températures inférieures à 7 °C pendant de longues périodes: Agrumes, melons, aubergines, ananas, papayes, courgettes, fruits de la passion, concombres, poivrons, tomates.
- Des changements indésirables se produisent à basse température comme l'amollissement de leur chair, un brunissement et/ou une décomposition accélérée.
- Ne réfrigérez pas les avocats (sauf s'ils sont mûrs), les bananes et les mangues.



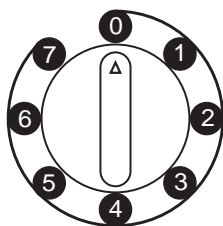
| <b>Aliment</b>                                   | <b>Emplacement</b>   |
|--|--|
| Le beurre, le fromage                            | Casier supérieur de porte  |
| Les oeufs  | Casier de porte  |
| Les fruits, les légumes, la salade               | Bac à légumes et fruits  |
| La viande, les saucisses, le fromage et le lait  | Zone inférieure (tablette inférieure / couvercle du bac à légumes) |
| Les produits laitiers, les conserves, les boîtes | Rayon supérieur ou casier de porte                                 |
| Les boissons, bouteilles et, tubes               | Casier de porte  |

Cet appareil frigorifique n'est pas adapté à la congélation de denrées alimentaires.

## **DEGIVRAGE**

Décongeler le réfrigérateur lorsque l'épaisseur du gel dépasse 3 mm. Pour dégivrer, placez le bouton de commande du thermostat à "0" et le réfrigérateur commencera à dégivrer. Assurez - vous de maintenir le bac à goutte en place. Réglez le bouton de commande du thermostat sur "3 - 4" et lorsque le dégivrage est terminé, le réfrigérateur recommence à fonctionner.

Après le dégivrage, videz l'eau du bac d'égouttement.



## CONSEILS ET ASTUCES PRATIQUES

### Conseils pour économiser de l'énergie

Nous vous recommandons de suivre les instructions présentées ci-dessous pour économiser de l'énergie.

- Dans la mesure du possible, évitez de laisser la porte ouverte trop longtemps pour conserver de l'énergie.
- Assurez-vous que l'appareil ne soit pas situé à proximité de sources de chaleur (lumière directe du soleil, four ou cuisinière électrique, etc.)
- Ne réglez pas l'appareil sur une température plus basse que nécessaire.
- Ne placez pas d'aliments chauds ni de liquides en évaporation au sein de l'appareil.
- Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée. Veuillez vous référer au chapitre « Installation de votre nouvel appareil ».
- La «DESCRIPTION DE L'APPAREIL» montre la bonne combinaison pour les tiroirs, le bac à légumes et les étagères, ne réglez pas la combinaison car elle est conçue pour être la configuration la plus économe en énergie.

### Conseils pour la réfrigération d'aliments frais

- Ne placez pas d'aliments encore chauds directement au réfrigérateur ou au congélateur. Ils feront augmenter la température interne de telle sorte que le compresseur devra fonctionner plus et consommer plus d'énergie.
- Couvrez ou emballez vos aliments, particulièrement s'ils ont un goût fort.
- Placez la nourriture de telle sorte que l'air puisse circuler librement.

## **Conseils pour la réfrigération d'aliments**

- Viande (tous types) : A emballer sous polyéthylène et à placer sur la clayette en verre au-dessus du bac à légumes. Vérifiez les périodes de conservation et les dates limites de consommation suggérées par les fabricants.
- Aliments cuisinés, plats froids, etc. : Ils doivent être ouverts et peuvent être placés sur n'importe quelle clayette.
- Fruits et légumes : Ils doivent être stockés dans le bac prévu à cet effet.
- Beurre et fromage : Ils doivent être emballés hermétiquement avec du papier aluminium ou un film plastique.
- Bouteilles de lait : Ils doivent être fermées et conservées dans les compartiments de la porte.

## **Eteindre votre appareil**

Si l'appareil doit être éteint pendant une longue période, il faut prendre les précautions suivantes pour éviter l'apparition de moisissures.

1. Retirez toute nourriture.
2. Débranchez l'alimentation électrique.
3. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur de l'appareil.
4. Assurez-vous que les portes soient maintenues légèrement ouvertes pour permettre à l'air de circuler.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris les accessoires intérieurs et extérieurs) doit être nettoyé régulièrement au moins tous les deux mois.

**AVERTISSEMENT:** L'appareil ne doit pas être branché sur le secteur pendant que vous le nettoyez. Risque d'électrocution ! Avant de nettoyer, éteignez l'appareil et débranchez l'alimentation électrique.

### Nettoyage extérieur

- Pour qu'il conserve son aspect, votre appareil doit être nettoyé régulièrement.
- Essuyez le panneau numérique et le panneau d'affichage avec un chiffon doux et propre.
- Pulvérisez l'eau sur le chiffon plutôt que de pulvériser directement sur la surface de l'appareil. Cela aide à assurer une bonne répartition du liquide sur la surface.
- Nettoyez les portes, les poignées, et la surface de l'armoire avec un produit de nettoyage neutre, puis essuyez avec un chiffon doux.

### Attention!

- N'utilisez pas d'objets tranchants car ils sont susceptibles de rayer la surface.
- N'utilisez pas de diluant, de détergent pour voiture, de clorox, de nettoyants abrasifs ni de solvants organiques tels que du Benzène. Ils peuvent abîmer la surface de l'appareil et présentent un risque d'incendie.

### Nettoyage intérieur

Il faut nettoyer l'intérieur de l'appareil régulièrement. Il sera plus facile de le nettoyer s'il contient peu de nourriture. Essuyez les parois intérieures du réfrigérateur avec une solution au bicarbonate de soude faiblement concentrée, puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon essoré. Essuyez jusqu'à ce que tout soit sec avant de remettre les clayettes et bacs en

place. Séchez soigneusement toutes les surfaces et toutes les parties amovibles.

**Attention!**

- N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le gel du congélateur. Attendez que l'intérieur soit complètement sec avant de rebrancher l'appareil sur le secteur et de le rallumer.

**Nettoyage des joints d'étanchéité des portes**

Prenez soin de garder les joints propres. Les aliments ou boissons renversées peuvent rendre les joints collants et affecter l'ouverture la porte.

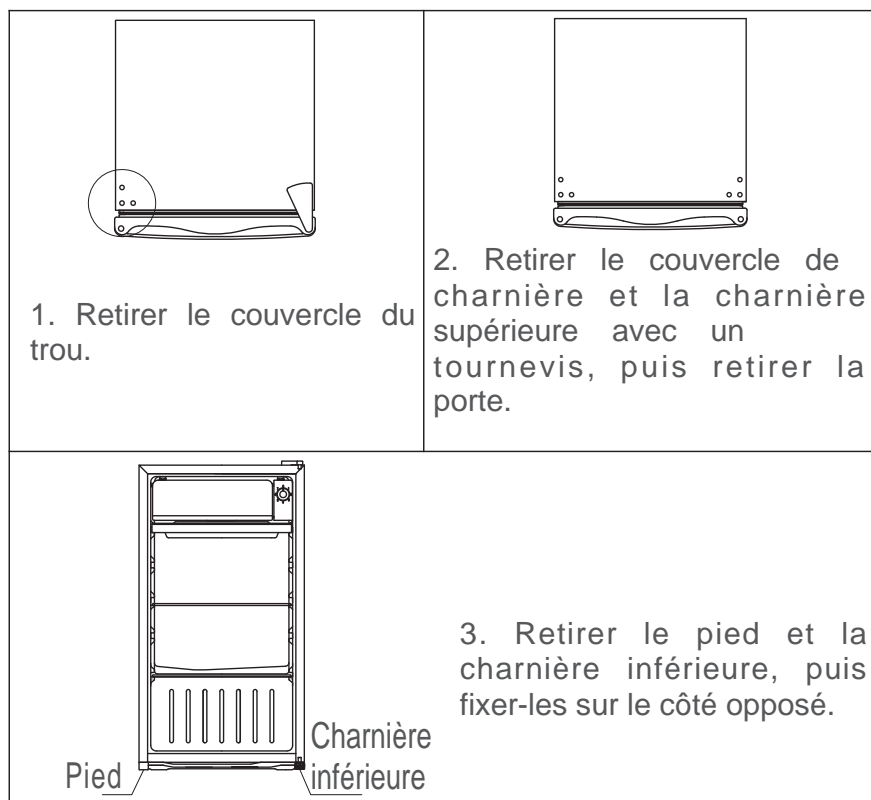
Lavez les joints avec un produit de nettoyage neutre et un peu d'eau tiède. Rincez et séchez soigneusement après le nettoyage.

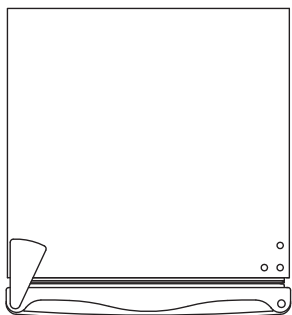
**Attention!**

- L'appareil ne doit être rallumé qu'après que les joints soient entièrement secs.

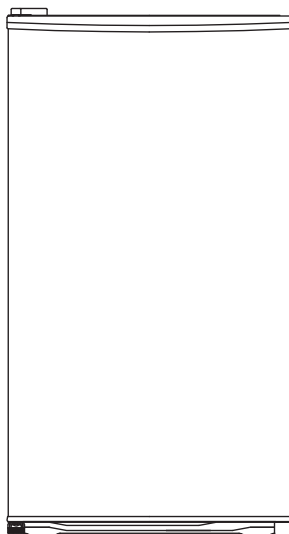
## INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

Le côté d'ouverture de la porte peut être inversé, si le site d'installation le permet.





4. Mettre la porte sur la charnière inférieure, puis fixer la charnière supérieure et le couvercle.



5. Fixer le couvercle du trou.

## ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR

Le symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur.

Cette zone est délimitée en bas par le bac à légumes et fruits en verre et en haut par le symbole ou bien par la clayette positionnée à la même hauteur.



Afin de garantir les températures dans la zone la plus froide, veuillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.

### **Installation de l'indicateur de température**

Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.

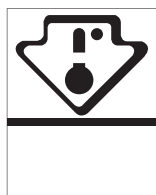
**AVERTISSEMENT:** Cet indicateur est prévu pour fonctionner uniquement avec votre réfrigérateur, veuillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas identique), ou pour une autre utilisation.

### **Vérifiez la température de la zone la plus froide**

Avec l'indicateur de température, vous pouvez vérifier régulièrement la température de la zone la plus froide est correcte. En fait, l'intérieur la température du réfrigérateur dépend de plusieurs facteurs tels que comme la température ambiante de la pièce, la quantité de nourriture fréquence de stockage et d'ouverture des portes. Considérez ces facteurs à considérer lors de la configuration de votre appareil.

Lorsque l'indicateur indique « OK », cela signifie que votre le thermostat est bien réglé et la température interne est correcte.





Si l'indicateur de température devient blanc, cela signifie que température trop élevée; Dans ce cas, ajoutez un réfrigérateur réglage de la température et attendre 12 heures après nouvelle inspection visuelle de l'indicateur.

Lorsque des aliments frais sont introduits ou que la porte est laissée lorsqu'il est ouvert, l'indicateur de température peut tourner Il devint blanc au bout d'un moment.

## GARANTIE

Votre produit a été conçu et fabriqué avec le plus grand soin.

Ce produit est garanti suivant les conditions détaillées par votre magasin et pour une période de 2 ans.

Les pièces détachées sont disponibles pour une période minimale de 2 ans.

### **Cette garantie ne couvre pas :**

- Les dommages ou problèmes résultant du transport, d'un usage inapproprié ou d'une négligence.
- Le remplacement de toutes ampoules (le cas échéant) ou parties amovibles en plastique ou en verre.
- Les appareils déclarés comme étant utilisés dans un environnement commercial, plus ceux qui sont sujets à location.
- Les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :
  - (1) dommages esthétiques (rayures, coups liés à l'usage normal du produit) ;
  - (2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des aliments ou des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ;
  - (3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés ;
  - (4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou branchement à une tension incorrecte ;
  - (5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou approuvés par le fabricant.

**IMPORTANT :** La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

Pour une réparation professionnelle ou pour toute demande de commande de pièces détachées, merci de contacter notre service après-vente : [sav@wesder.fr](mailto:sav@wesder.fr)

# SPECIFICATIONS TECHNIQUES

|   |   |   |  |   |                       |
|---|---|---|--|---|-----------------------|
| <b>Fiche d'information produit</b>  |   |   |  |   |                       |
| RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ DE LA COMMISSION (UE) 2019/2016   |   |   |  |   |                       |
| Nom du fournisseur ou marque commerciale: California  |   |   |  |   |                       |
| Adresse du fournisseur: WESDER SAS, 13 Avenue de Fontréal, 31620 VILLENEUVE-LES-BOULOC FRANCE |   |   |  |   |                       |
| Référence du modèle: CRFS85TTW-11/CRFS85TTS-11  |   |   |  |   |                       |
| Type d'appareil de réfrigération:   |   |   |  |   |                       |
| Appareil à faible niveau de bruit:  |   | non   | Type de construction:  |   | à pose libre          |
| Appareil de stockage du vin:  |   | non   | Autre appareil de réfrigération:   |   | oui                   |
| Paramètres généraux du produit:   |   |   |  |   |                       |
| Paramètre   |   | Valeur  | Paramètre  |   | Valeur                |
| Dimensions hors tout (millimètres)  | Hauteur                                       | 825   | Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)  | 85  |                       |
|   | Largeur                                       | 453   |  |   |                       |
|   | Profondeur                                    | 455   |  |   |                       |
| IEE   |   | 99  | Classe d'efficacité énergétique  |   | E                     |
| Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]                                      |   | 39  | Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air                                     |   | C                     |
| Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)  |   | 84  | Classe climatique:   |   | tempérée/subtropicale |
| Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté          |   | 16  | Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté |   | 38                    |
| Réglage hiver   |   | non   |  |   |                       |
| Paramètres des compartiments:   |   |   |  |   |                       |
| Paramètres et valeurs de compartiment   |   |   |  |   |                       |
| Type de compartiment  | Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l) | Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C)<br>Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3 | Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)  | Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M) |                       |
| Garde-manger  | non   | –   | –  | –   |                       |
| Stockage du vin   | non   | –   | –  | –   |                       |
| Cave  | non   | –   | –  | –   |                       |
| Denrées alimentaires fraîches   | oui   | 85  | 4  | –   | M                     |

| Type de compartiment   |     | Paramètres et valeurs de compartiment         |   |   |   |
|--|-----|---|---|---|---|
|  |     | Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l) | Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C)<br>Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3 | Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h) | Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M) |
| Denrées hautement périssable   | non | –   | –   | –   | –   |
| Sans étoile ou fabrication de glace  | non | –   | –   | –   | –   |
| 1 étoile   | non | –   | –   | –   | –   |
| 2 étoiles  | non | –   | –   | –   | –   |
| 3 étoiles  | non | –   | –   | –   | –   |
| 4 étoiles  | non | –   | –   | –   | –   |
| Zone 2 étoiles   | non | –   | –   | –   | –   |
| Compartiment à température variable  | non | –   | –   | –   | –   |
| Compartiments « quatre étoiles »   |     |   |   |   |   |
| Dispositif de congélation rapide   |     | Non   |   |   |   |
| Paramètres de la source lumineuse:   |     |   |   |   |   |
| Type de source lumineuse   |     |   | LED   |   |   |
| Classe d'efficacité énergétique  |     |   | N/A   |   |   |
| Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant: 2 ans  |     |   |   |   |   |
| Informations supplémentaires: N/A  |     |   |   |   |   |
| Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <a href="http://notices.wesder.net">http://notices.wesder.net</a> |     |   |   |   |   |

**Remarque:** Test de consommation d'énergie sans disque de goutte.

## SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES DU PRODUIT

| Paramètre  | Valeur | Paramètre   | Valeur |
|--|--------|---|--------|
| Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)   | 84.00  | IEE (%)   | 98.6   |
| Consommation d'énergie annuelle standard (kWh/an)  | 85.20  | Paramètre de combinaison (C)                            | 1.00   |
| Durée de montée en température (h)   | N/A    | Facteur de charge (L)                                   | 1.0    |
| Facteur de déperdition thermique de la porte (D)   | 1.000  | Classe climatique                                       | N/ST   |
| Type de dispositif de chauffage anti-condensation  | none   | Émissions de bruit acoustique dans l'air (dB(A) re 1pW) | 39     |
| <b>Spécifications de produit supplémentaires pour les appareils de réfrigération hormis pour les appareils de réfrigération à faible niveau de bruit :</b> |        |   |        |
| Paramètre  |        | Valeur  |        |
| Consommation d'énergie quotidienne à 32 °C (kWh/24h)   |        | 0.365   |        |
| <b>Spécifications de produit supplémentaires pour les appareils de réfrigération à faible niveau de bruit :</b>  |        |   |        |
| Paramètre  |        | Valeur  |        |
| Consommation d'énergie quotidienne à 25 °C (kWh/24h)   |        | -   |        |
| <b>Spécifications de produit supplémentaires pour les appareils de stockage du vin :</b>   |        |   |        |
| Paramètre  | Valeur | Paramètre   | Valeur |
| Humidité interne (%)   | -      | Nombre de bouteilles                                    | -      |
| <b>Spécifications du compartiment :</b>  |        |   |        |
| Paramètres et valeurs de compartiment  |        |   |        |

| Type de compartiment                | Température de consigne en (°C) | Volume de compartiment (dm <sup>3</sup> ou l) | Pouvoir de congélation spécifique (kg/24h) | Paramètre thermodynamique (rc) | Nc | Mc   | Facteur de dégivrage (Ac) | Facteur de pose intégrée (Bc) |
|-------------------------------------|---------------------------------|---|--|--------------------------------|----|------|---------------------------|-------------------------------|
| Garde-manger                        | -                               | -   | -  | -                              | -  | -    | -                         | -                             |
| Stockage du vin                     | -                               | -   | -  | -                              | -  | -    | -                         | -                             |
| Cave                                | -                               | -   | -  | -                              | -  | -    | -                         | -                             |
| Denrées alimentaires fraîches       | 4                               | 85.0  | N/A  | 1.00                           | 75 | 0.12 | 1.00                      | 1.00                          |
| Denrées hautement périssables       | -                               | -   | -  | -                              | -  | -    | -                         | -                             |
| Sans étoile ou fabrication de glace | -                               | -   | -  | -                              | -  | -    | -                         | -                             |
| 1 étoile                            | -                               | -   | -  | -                              | -  | -    | -                         | -                             |
| 2 étoiles                           | -                               | -   | -  | -                              | -  | -    | -                         | -                             |
| 3 étoiles                           | -                               | -   | -  | -                              | -  | -    | -                         | -                             |
| 4 étoiles                           | -                               | -   | -  | -                              | -  | -    | -                         | -                             |
| Zone 2 étoiles                      | -                               | -   | -  | -                              | -  | -    | -                         | -                             |
| Compartiment à température variable | -                               | -   | -  | -                              | -  | -    | -                         | -                             |

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Référence:                                   | CRFS85TTW-11<br>CRFS85TTS-11 |
| Tension nominale:                            | 220-240V~                    |
| Courant nominal:                             | 0.6A                         |
| Fréquence nominale:                          | 50Hz                         |
| Classe climatique:                           | N/ST                         |
| Gaz réfrigérant:                             | R600a(22g)                   |
| Classe de protection contre choc électrique: | I                            |
| Mousse d'isolation:                          | CYCLOPENTANE                 |

### Classe climatique :

- Tempéré étendu (SN): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C»;
- Tempéré (N): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32°C»;
- Subtropical (ST): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38 °C»;
- Tropical(T): «cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C»;

### Remarque:

Plus d'informations sur les données, veuillez scanner le code QR sur l'étiquette énergétique.

## DEPANNAGE

| Symptôme  | Cause  | Solution   |
|---|--|--|
| L'appareil ne fonctionne pas                    | Pas d'alimentation   | Assurez-vous que l'appareil est bien branché et que la prise murale fonctionne bien (en y branchant un autre appareil par exemple)                                 |
|   | Un fusible a sauté   | Remplacez le fusible   |
| L'appareil fait beaucoup de bruit               | L'appareil n'est pas parallèle au sol, l'appareil touche le mur ou les accessoires intérieurs du réfrigérateur sont mal placés | Stabiliser la base du réfrigérateur en réglant la position des pieds, éloignez l'appareil du mur, placer correctement les accessoires intérieurs du réfrigérateur. |
| L'appareil n'atteint pas la température désirée | La porte est ouverte trop souvent ou a été laissée ouverte longtemps   | Fermez la porte et ne l'ouvrez pas trop fréquemment  |
|   | Le réfrigérateur est trop proche du mur  | Eloignez l'appareil du mur pour favoriser la ventilation   |
|   | Le réfrigérateur est trop plein  | Enlever des aliments de l'appareil   |



| <b>Symptôme</b>                                 | <b>Cause</b>  | <b>Solution</b>  |
|---|---|--|
| L'appareil n'atteint pas la température désirée | La température est mal réglée                           | Tourner la molette de réglage de température sur « 3 » ou plus |
| L'appareil dégage de mauvaises odeurs           | Des aliments ont périmés à l'intérieur du réfrigérateur | Jeter les aliments périmés et emballez les autres              |
|   | L'intérieur de l'appareil à besoin d'être nettoyé       | Nettoyer l'intérieur de l'appareil                             |

Si votre appareil montre d'autres symptômes que ceux décrit ci-dessus, veuillez appeler le service après vente du magasin revendeur.

Les symptômes suivants ne sont pas des pannes:

- Le bruit du liquide réfrigérant qui circule dans les tuyaux peut être entendu, cela est normal.
- L'humidité sur la surface extérieur de l'appareil durant les saisons humides n'est pas un problème du à l'appareil, il suffit de passer un chiffon doux et sec sur les surfaces.
- Le compresseur et le condenseur peuvent chauffer davantage durant les périodes de forte chaleur.
- Le cadre de la porte est un peu chaud, cela signifie que le condenseur fonctionne pour évacuer l'humidité de l'air.

## ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.



*Séparez les éléments avant de trier*

Importé par **WESDER SAS**

13 Avenue de Fontréal  
31620 VILLENEUVE-LES-BOULOC  
FRANCE

**Cette notice est aussi disponible sur le site suivant**

**<http://notices.wesder.net>**

**© Copyright WESDER SAS France**

**Droits de reproduction réservés v2.2**

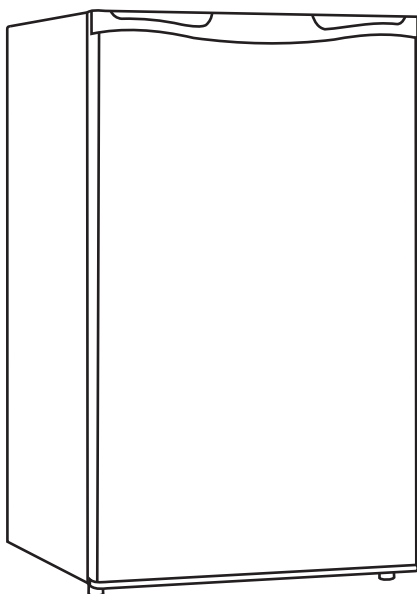
# California

## Refrigerator table top

**MODEL:**

**CRFS85TTW-11**

**CRFS85TTS-11**



### **INSTRUCTIONS**

Please read this manual carefully before installing or using this equipment for the first time. Then store it carefully.

## TABLE OF CONTENTS

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Important safety instructions    | - 31 - |
| Structure illustration           | - 36 - |
| Transport and handling           | - 37 - |
| Installation                     | - 37 - |
| First use                        | - 38 - |
| Test                             | - 39 - |
| Temperature control              | - 39 - |
| Storage of food                  | - 40 - |
| Defrosting                       | - 43 - |
| Helpful hints and tips           | - 43 - |
| Cleaning and care                | - 45 - |
| Door reverse                     | - 46 - |
| Coldest zone in the refrigerator | - 48 - |
| Warranty                         | - 50 - |
| Technical specifications         | - 51 - |
| General product specification    | - 52 - |
| Troubleshooting                  | - 56 - |

## WARNING

Thank you for purchasing this high-quality product. We pay particular attention to the design, ergonomics and ease of use of our products. We hope that this device will give you complete satisfaction.

In the concern of a constant improvement of our products, we reserve the right to bring to their technical, functional or aesthetic characteristics any modifications related to their evolution.

### **Remark :**

Because we are continuously improving our products, features and instructions for use can be modified without prior notice.

For more detailed information about the product, please flash the QR code on the energy label.



**This product is for household use only!**

Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual for your future reference.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### This warning is only for EUROPEAN market only!

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

2. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

4. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

5. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

6. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

7. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the

food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

8. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

9. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;

- bed and breakfast type environments;

- catering and similar non-retail applications.

10. Placed the appliance against a wall with a free distance not exceeding 75 mm and more than 50mm

11. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

12. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

13. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.

– One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

– If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

14. Unplug the appliance from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, before cleaning.

15. Make sure to place the plug all the way into socket when connecting your appliance.

16. Insert the plug into a single grounded socket.

17. Never use the appliance in place where combustible and inflammable materials are kept.

18. For safety reason, be sure to repair or replace parts at an authorized service dealers.

19. The motor is permanently lubricated and will require no oil.

20. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.

21. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

22. Ensure the refrigerator is unplugged before cleaning or if the product is not in use.

23. To clean the appliance use only mild detergents or glass cleaning products. Never use harsh detergents or solvents.

24. It is not recommended to use this refrigerator with an extension cord or power board. Please ensure that the appliance is plugged directly into the electrical outlet.

25. Do not place hot food or drink into the refrigerator before it cools down to room temperature.

26. Close the door immediately after putting in any items so the inside temperature will not rise dramatically.

27. Keep appliance away from any heat source or direct sunlight.



28. To fix stably, the appliance must be placed on a flat and solid surface. It should not be laid on any soft material.

29. Do not place any other appliance on top of the refrigerator, and do not wet it.

30. To avoid injury or death from electrical shock do not operate the appliance with wet hands, while standing on a wet surface or while standing in water.

31. Do not use outdoors or in wet conditions.

32. Never pull the cord to disconnect it from the outlet. Grasp the plug and pull it from the outlet.

33. Keep the cord away from heated surfaces.

34. Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of this product.

35. Connect your refrigerator to an independent electrical socket and use a safe ground wire.

36. When the frost in freezer is removed, or when there is no electricity or when refrigerator ceases to be used, it should be cleaned in order to prevent it from smelling.

37. Defrost the freezer at least once a month because too much frost may affect refrigeration.

38. Turn on electricity only 5 minutes later after electricity goes off. Otherwise, the compressor may be damaged.

39. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

40. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

41. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.

42. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.

43. Replacing the LED light Please contact after service and do not replace it by user.

44. Regarding the information pertaining to the installation, handing, maintenance, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the paragraph “TRANSPORT AND HANDING” “INSTALLATION” “CLEANING AND CARE” “TROUBLESHOOTING” of the manual.

45. Disposal of the appliance: To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. And the disposal should only be done through public collection points. Old refrigerators can contain CFC that destroy the ozone; contact the waste treatment center nearest your home for more details on the correct procedures for disposal.



46. **WARNING!** Risk of fire – flammable material. Please keep the product far away fire source during using, service and disposal. There are flammable materials at the back of the appliance.

## STRUCTURE ILLUSTRATION



1. Chill door
2. Thermostat
3. Drip tray
4. Shelf
5. Crisper cover
6. Crisper
7. Adjustable front feet
8. Plastic retainings

**Note:** The glass shelves and the crisper can be removed and inserted for cleaning and storing of food according to the appliance. The drip tray can be used for defrosting only.

## TRANSPORT AND HANDING

When transportation, hold the base and lift the refrigerator carefully with an angle inferior at 45 degree. Never hold the door handle as support. Never place it upside down nor horizontally. Push refrigerator on its basis and place it thanks to its roller feet.

## INSTALLATION

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

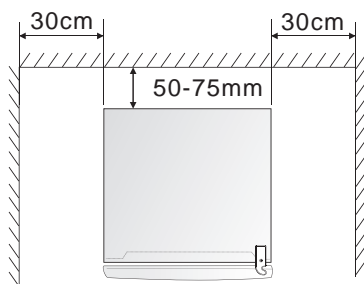
To fix stably, the appliance must be placed on a flat and solid surface. It should not be laid on any soft material.

Choose a location where there is no heat source. Keep the refrigerator away from direct sunlight or other appliance producing heat.

Choose a dry and well-ventilated place where there is no corrosive air.

In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

The appliance is supplied with two plastic spacers. After installation of these spacers, the appliance cannot be pushed against the wall to maintain proper ventilation. Insert the spacers into the relevant openings on the back of the appliance, then screw the spacers tightly. Place the appliance against a wall with a free distance that not exceeding 75 mm but more than 50mm.



## FIRST USE

Before the use of the refrigerator, remove all the packages, including bottom cushion and foam pads and rubber belts in the refrigerator.

Adjust the feet and clear the outside and inside of the refrigerator with warm cloth.

Do not start the refrigerator immediately after vertical placement. Only start it after 2-6 hours standing to ensure its proper operation.

To prevent damage to the power cord and any consequence incidents, the power cord should be not covered by the refrigerator or other objects. Before switching on the refrigerator, please check the voltage range of refrigerator carefully if the same as that of the power supply.

When the refrigerator is first installed, allow it stabilize at normal operating temperatures for 2-3 hours prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, wait for 5 minutes before restarting.

## TEST

Clean the parts of the refrigerator with lukewarm water on a soft cloth or with a neutral detergent and with clear water, then wipe them dry.

**Notes:** Electric parts of the refrigerator can only be wiped by dry cloth.

Turn the thermostat knob on the "3" position and turn on electricity. The compressor begins to work.

Close the door and wait 30 minutes. If the temperature in the freezer compartment decreased obviously, it shows that the refrigerator system works well. When the refrigerator operates for a period of time, the temperature controller will automatically set the temperature on conditions that the door is not too often opened.

If the above steps are successful, the trial operations are finished. The refrigerator works normally.

## TEMPERATURE CONTROL

The fridge is controlled with a temperature control knob located inside it, towards the upper right - hand corner.

Adjust the control knob as desired to suit your individual preference.

0=off setting

1=cold setting

7=coldest setting

- In the off position (0) the appliance does not operate (the cooling system is switched off), but power supply is not interrupted.
- The running time and temperature are affected by where the fridge is located, how often the door is opened and the temperature of the room the fridge is located in.

- When you use the appliance for the first time or after defrosting, adjust the control knob to the coldest setting for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then readjust to the middle setting.

Set the thermostat knob to "3-4" position for a normal use.

**Note:** the temperature will impact the storage time of food. Set the temperature as necessary. Warmer will accelerate food spoilage and colder will frozen food bad. Thus food to be wasted.

## STORAGE OF FOOD

Your appliance has the accessories as the “Structure illustration” showed in general, with this part instruction you can have the right way to storage your food. The glass shelves and crisper can be removed to store food if needed.

**Note:** Food is not allowed to touch directly all surfaces inside the appliance. It has to be wrapped separately in aluminum sheet or in cellophane sheet or in airtight plastic boxes.

### Storing food in the refrigerator compartment

The fridge freezer compartment helps to extend the storage times of fresh perishable foods.

Fresh food care for best results:

- Store foods that are very fresh and of good quality.
- Ensure that food is well wrapped or covered before it is stored. This will prevent food from dehydrating, deteriorating in colour or losing taste and will help maintain freshness. It will also prevent odour transfer. Vegetables and fruit need not be wrapped if they are stored in the vegetable container of the fridge compartment.
- Make sure that strong smelling foods are wrapped or covered and stored away from foods such as butter, milk and cream which can be tainted by strong odours.

- Cool hot foods down before placing them in the fridge compartment.

### **Dairy foods and eggs**

- Most pre-packed dairy foods have a recommended 'use by /best before/best by/ date stamped on them. Store them in the fridge compartment and use within the recommended time.
- Butter can become tainted by strong smelling foods so it is best stored in a sealed container.
- Eggs should be stored in the fridge compartment.

### **Red meat**

- Place fresh red meat on a plate and loosely cover with waxed paper, plastic wrap or foil.
- Store cooked and raw meat on separate plates. This will prevent any juice lost from the raw meat from contaminating the cooked product.

### **Poultry**

- Fresh whole birds should be rinsed inside and out with cold running water, dried and placed on a plate. Cover loosely with plastic wrap or foil.
- Poultry pieces should also be stored this way. Whole poultry should never be stuffed until just before cooking, otherwise food poisoning may result.

### **Fish and seafood**

- Whole fish and fillets should be used on the day of purchase. Until required, refrigerate on a plate loosely covered with plastic wrap, waxed paper or foil.
- If storing overnight or longer, take particular care to select very fresh fish. Whole fish should be rinsed in cold water to remove loose scales and dirt and then patted dry with paper towels. Place whole fish or fillets in a sealed plastic bag.
- Keep shellfish chilled at all times. Use within 1-2 days.



### Precooked foods and leftovers

- These should be stored in suitable covered containers so that the food will not dry out.
- Keep for only 1-2 days.
- Reheat leftovers only once and until steaming hot.

### Vegetable container

- The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables.
- Take care not to store the following at temperatures of less than 7°C for long periods: Citrus fruit, melons, aborigines, pineapple, papaya, currettes, passion fruit, cucumber, peppers, tomatoes.
- Undesirable changes will occur at low temperatures such as softening of the flesh, browning and/or accelerated decaying.
- Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas and mangoes.

| <b>Food</b>                       | <b>Location</b>                           |
|-----------------------------------|---|
| Butter, cheese                    | Upper door rack                           |
| Eggs                              | Door rack                                 |
| Fruit, vegetables, salad          | Crisper                                   |
| Meat, sausage, cheese, milk       | Lower area (lowest shelf / crisper cover) |
| Dairy products, canned food, cans | Upper area or door rack                   |
| Drinks, bottles, tubes            | Door rack                                 |

This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.

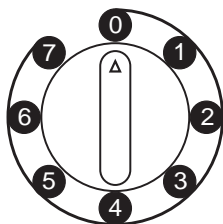
## DEFROSTING

Defrost the refrigerator when the frost is more than 3mm thick. To defrost, put the thermostat control knob to "0", the refrigerator will begin to defrost.

Be sure to keep the drip tray in place.

put the thermostat control knob to "3-4", and the refrigerator starts to work again when defrosting ends.

Empty water from the drip tray after defrosting



## HELPFUL HINTS AND TIPS

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat(Direct sunlight, electric oven or cooker etc)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free room. Please refer to Installing your new appliance chapter.
- The "STRUCTURE ILLUSTRATION" shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

### Hints for fresh food refrigeration

- Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer, the internal temperature will increase resulting in the

compressor having to work harder and will consume more energy.

- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food properly so that air can circulate freely around it.

### **Hints for refrigerator**

- Meat (All Types) Wrap in polythene food: wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.
- Cooked food, cold dishes, etc.: They should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: They should be stored in the special drawer provided.
- Butter and cheese: Should be wrapped in airtight foil or plastic film wrap.
- Milk bottles: Should have a lid and be stored in the door racks.

### **Switching off your appliance**

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken prevent mould on the appliance.

1. Remove all food;
2. Remove the power plug from the mains socket;
3. Clean and dry the interior thoroughly;
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

## CLEANING AND CARE

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly at least every two months.

**WARNING:** The appliance must not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

### Exterior cleaning

- To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.
- Wipe the digital panel and display panel with a clean, soft cloth.
- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

### Caution!

- Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.
- Don't use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

### Interior cleaning

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets. Thoroughly dry all surfaces and removable parts.

### Caution!

- Don't use sharp objects to remove frost from the freezer. Only after the interior completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

### Door seals cleaning

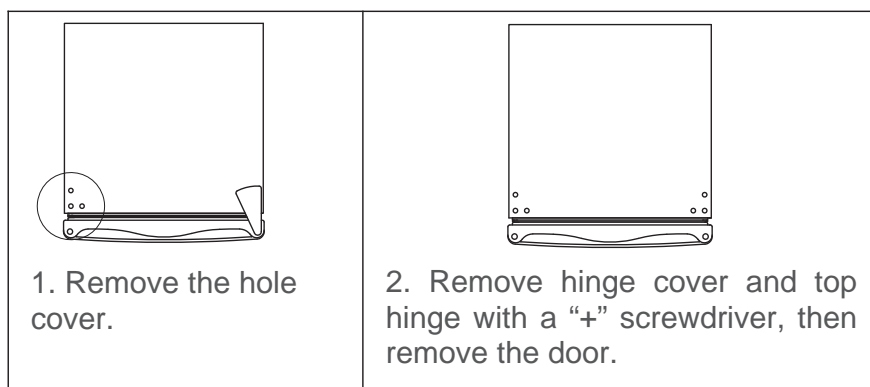
Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

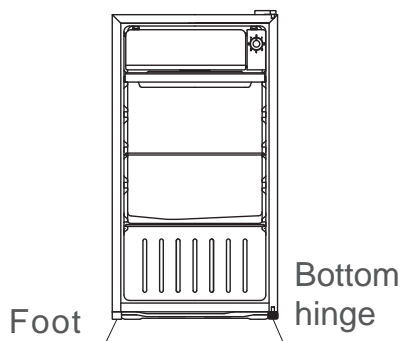
### Caution!

- Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on.

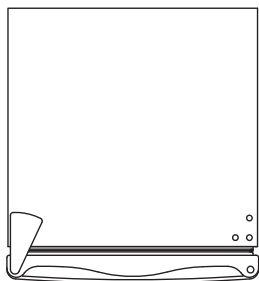
## DOOR REVERSE

Users can change the direction of opening according to one's own needs. The concrete operating sequence is as follows:





3. Remove the foot and bottom hinge, fix them to opposite side.



4. Put on the door to bottom hinge, then fix top hinge and cover.



5. Fix the hole cover, completed.

## COLDEST ZONE IN THE REFRIGERATOR

This symbol indicates the location of the coldest zone of the refrigerator, The area is bounded below by the glass crisper, and above by the symbol or the rack positioned at the same height.



To ensure the temperatures in this area, do not change the positioning of the shelf. In forced air refrigerators (equipped with a fan or No Frost models), the symbol of the coldest zone is not represented because the temperature inside is homogeneous.

### Temperature indicator setting

To help you set your refrigerator well, it is equipped with a temperature indicator that will monitor the average temperature in the coldest zone.

**WARNING:** This indicator is intended to work only with your refrigerator, do not use it in another refrigerator (in fact, the coldest zone is not the same), or for any other use.

### Checking the temperature in the coldest zone

With the temperature indicator, you can check regularly that the temperature of the coldest zone is correct. Indeed, the internal temperature of the refrigerator depends on several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and the frequency of door opening. Take these factors into consideration when setting the device.

When the indicator shows « OK », this means that your thermostat is well adjusted and the internal temperature correct.



If the indicator of temperature turns WHITE, this means that the temperature is too high; in this case, increase the refrigerator temperature control setting and wait for 12 hours before performing a new visual inspection of the indicator.

When fresh food has been introduced or the door has been left open, it is possible for the indicator of temperature to turn WHITE after a while.



## WARRANTY

Your product has been designed and manufactured with the utmost care.

Your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years.

Duration of availability of spare parts: 2 years.

### **What is not covered:**

- Damage from accident, misuse, abuse, fire, floods, acts of God or use with products or accessories not approved by the producer.
- Consumable parts (i.e. light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions, etc.)
- Commercial, non-residential, multiple-family use, or use inconsistent with installation instructions.
- Cosmetic damage including scratches, dents, chips, and other damage to the appliance finishes.
- Discoloration, rust or oxidation of surfaces resulting from caustic or corrosive environments including but not limited to high salt concentrations, high moisture or humidity or exposure to chemicals
- Repairs to parts or systems to correct product damage or defects caused by unauthorized service, alteration or modification of the appliance.
- Service to correct improper product maintenance or installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes or correction of household electrical or plumbing.

**IMPORTANT :** Warranty is not covered if the rating label or serial numbers are removed, altered or not easily determined.

Direct all requests for warranty service to: [sav@wesder.fr](mailto:sav@wesder.fr)

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

| Product Information Sheet   |        |   |  |                             |  |
|---|--------|---|--|-----------------------------|--|
| COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016  |        |   |  |                             |  |
| Supplier's name or trade mark: California   |        |   |  |                             |  |
| Supplier's address: WESDER SAS, 13 Avenue de Fontréal, 31620 VILLENEUVE-LES-BOULOC FRANCE |        |   |  |                             |  |
| Model identifier: CRFS85TTW-11/CRFS85TTS-11   |        |   |  |                             |  |
| Type of refrigerating appliance:  |        |   |  |                             |  |
| Low-noise appliance:  |        | no  | Design type:   |                             | freestanding   |
| Wine storage appliance:   |        | no  | Other refrigerating appliance:   |                             | yes  |
| General product parameters:   |        |   |  |                             |  |
| Parameter   |        | Value                                     | Parameter  |                             | Value  |
| Overall dimensions (millimetre)   | Height | 825                                       | Total volume (dm <sup>3</sup> ou l)  | 85                          |  |
|   | Width  | 453                                       |  |                             |  |
|   | Depth  | 455                                       |  |                             |  |
| EEI   |        | 99  | Energy efficiency class  |                             | E  |
| Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1pW)  |        | 39  | Airborne acoustical noise emission class   |                             | C  |
| Annual energy consumption (kWh/a)   |        | 84  | Climate class:   |                             | temperate/subtropical                                  |
| Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable       |        | 16  | Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable  |                             | 38   |
| Winter setting  |        | no  |  |                             |  |
| Compartment Parameters:   |        |   |  |                             |  |
| Compartment parameters and values   |        |   |  |                             |  |
| Compartment type  |        | Compartment Volume (dm <sup>3</sup> or l) | Recommended temperature setting for optimised food storage (°C)<br>These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3 | Freezing capacity (kg/24 h) | Defrosting type (auto-defrost = A, manual defrost = M) |
| Pantry  | no     | –   | –  | –                           | –  |
| Wine storage  | no     | –   | –  | –                           | –  |
| Cellar  | no     | –   | –  | –                           | –  |
| Fresh food  | yes    | 85  | 4  | –                           | M  |
| Chill   | no     | –   | –  | –                           | –  |

| Compartment type  |    | Compartment parameters and values         |  |                             |  |
|---|----|---|--|-----------------------------|--|
|   |    | Compartment Volume (dm <sup>3</sup> or l) | Recommended temperature setting for optimised food storage (°C)<br>These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3 | Freezing capacity (kg/24 h) | Defrosting type (auto-defrost = A, manual defrost = M) |
| 0-star or ice-making  | no | –   | –  | –                           | –  |
| 1-star  | no | –   | –  | –                           | –  |
| 2-star  | no | –   | –  | –                           | –  |
| 3-star  | no | –   | –  | –                           | –  |
| 4-star  | no | –   | –  | –                           | –  |
| 2-star section  | no | –   | –  | –                           | –  |
| Variable temperature compartment  | no | –   | –  | –                           | –  |
| For 4-star compartments   |    |   |  |                             |  |
| Fast freeze facility  |    | No  |  |                             |  |
| Light source parameters:  |    |   |  |                             |  |
| Type of light source  |    | LED                                       |  |                             |  |
| Energy efficiency class   |    | N/A                                       |  |                             |  |
| Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 2 years  |    |   |  |                             |  |
| Additional information: N/A   |    |   |  |                             |  |
| Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 of the commission: <a href="http://notices.wesder.net">http://notices.wesder.net</a> |    |   |  |                             |  |

**Note:** Energy consumption test without driptray.

## GENERAL PRODUCT SPECIFICATION

| Parameter                                  | Value | Parameter  | Value |
|--|-------|--|-------|
| Annual energy consumption (kWh/a)          | 84.00 | EEI (%)  | 98.6  |
| Standard annual energy consumption (kWh/a) | 85.20 | Combi parameter(C)                                 | 1.00  |
| Temperature rise time(h)                   | N/A   | Load factor(L)                                     | 1.0   |
| Door heat loss factor(D)                   | 1.000 | Climate class                                      | N/ST  |
| Anti-condensation heater type              | none  | Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1pW) | 39    |

**Additional product specifications for refrigerating appliances, except for low noise refrigerating appliances:**

| Parameter                                   | Value |
|---|-------|
| Daily energy consumption at 32 °C (kWh/24h) | 0.365 |

**Additional product specifications for low noise refrigerating appliances:**

| Parameter                                  | Value |
|--|-------|
| Daily energy consumption at 25°C (kWh/24h) | -     |

**Additional product specifications for wine storage appliances**

| Parameter             | Value | Parameter         | Value |
|-----------------------|-------|-------------------|-------|
| Internal humidity (%) | -     | Number of bottles | -     |

**Compartment specifications:**

Compartment parameters and values

| Compartment type                 | Target temperature (°C) | Compartment Volume (dm <sup>3</sup> or l) | Freezing capacity (kg/24h) | Thermodynamic parameter (rc) | Nc | Mc   | Defrost factor (Ac) | Built-in factor (Bc) |
|----------------------------------|-------------------------|---|----------------------------|------------------------------|----|------|---------------------|----------------------|
| Pantry                           | -                       | -   | -                          | -                            | -  | -    | -                   | -                    |
| Wine storage                     | -                       | -   | -                          | -                            | -  | -    | -                   | -                    |
| Cellar                           | -                       | -   | -                          | -                            | -  | -    | -                   | -                    |
| Fresh food                       | 4                       | 85.0                                      | N/A                        | 1.00                         | 75 | 0.12 | 1.00                | 1.00                 |
| Chill                            | -                       | -   | -                          | -                            | -  | -    | -                   | -                    |
| 0-star or ice making             | -                       | -   | -                          | -                            | -  | -    | -                   | -                    |
| 1 -star                          | -                       | -   | -                          | -                            | -  | -    | -                   | -                    |
| 2 -star                          | -                       | -   | -                          | -                            | -  | -    | -                   | -                    |
| 3 -star                          | -                       | -   | -                          | -                            | -  | -    | -                   | -                    |
| 4 -star                          | -                       | -   | -                          | -                            | -  | -    | -                   | -                    |
| 2-star section                   | -                       | -   | -                          | -                            | -  | -    | -                   | -                    |
| Variable temperature compartment | -                       | -   | -                          | -                            | -  | -    | -                   | -                    |

|                                      |                              |
|--------------------------------------|------------------------------|
| Reference:                           | CRFS85TTW-11<br>CRFS85TTS-11 |
| Rated voltage:                       | 220-240V~                    |
| Ampere:                              | 0.6A                         |
| Rated frequency:                     | 50Hz                         |
| Climate class:                       | N/ST                         |
| Refrigerant:                         | R600a(22g)                   |
| Protection against electrical shock: | I                            |
| Insulation foam:                     | CYCLOPENTANE                 |

### Climate class:

- Extended temperate(SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32 °C';
- Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';
- Subtropical(ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38°C';
- Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

### Note:

More data information, please scan the QR code on the energy label.

## TROUBLESHOOTING

If your device shows the other symptoms that those described below, please call the service after sale of the shop a retailer.

| Symptom                            | Cause   | Solution  |
|------------------------------------|---|---|
| The appliance does not work        | There is no power supply  | Check the plug connecting it others appliance, or verify that the appliance is connected to the plug  |
|                                    | The fuse doesn't work   | Replace the fuse  |
| The appliance makes a lot of noise | The appliance is too close to the wall, or is not stable, or the accessories inside the refrigerator are placed in wrong position | Stabilize the base of the refrigerator by adjusting the position of feet, take away the device of the wall, place correctly the accessories inside the refrigerator |
| The appliance doesn't cool enough  | The door is too often opened or was left opened for a long time   | Close the door and do not open it too much frequently   |
|                                    | The refrigerator is too close to the wall   | Take away the device of the wall to favor the ventilation   |
|                                    | The refrigerator is too full  | Remove food of the device   |

| Symptom                           | Cause  | Solution  |
|-----------------------------------|--|---|
| The appliance doesn't cool enough | The temperature is badly adjusted              | Turn the knob of regulation of temperature on "3" or more |
| There are smells in the appliance | Food made obsolete inside the refrigerator     | Throw away obsolete food and wrap the other               |
|                                   | The inside of the device at need to be cleaned | Clean the inside of the refrigerator                      |

**The following symptoms are not breakdowns:**

- The noise of the cooling liquid which circulates in pipes can be heard, it is normal.
- The humidity on the surface outside of the device during the wet seasons is not a problem of the device; you just need to wipe it with a dry soft cloth.
- The compressor and the condenser can warm more during the periods of strong heat.
- The frame of the door is a bit hot; it means that the condenser works to evacuate the humidity of air.



## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.



Imported by **WESDER SAS**  
13 Avenue de Fontréal  
31620 VILLENEUVE-LES-BOULOC  
FRANCE

**This manual is also available on the following site**

**<http://notices.wesder.net>**

**© Copyright WESDER SAS France**

**Reproduction rights reserved v2.2**